



**PEKELILING PELABUHAN NO 20/2018**  
**PORT CIRCULAR NO 20/2018**

DARIPADA : PENGARAH LAUT WILAYAH TENGAH  
FROM : DIRECTOR OF MARINE CENTRAL REGION

KEPADA : SEMUA NAKHODA KAPAL, PELAUT, PEMILIK & AGEN PERKAPALAN  
DAN MASYARAKAT PERKAPALAN AMNYA.  
TO : ALL SHIP MASTERS, MARINERS, SHIP OWNERS & AGENTS AND THE  
GENERAL SHIPPING COMMUNITY

TARIKH / DATED : 01hb Jun 2018 / 01<sup>th</sup> June 2018

**PROJEK Pengerukan Sungai Duyong –  
Pengerukan, Pengangkutan,  
Pembuangan Sisa Korekan**

**MALACCA RIVER DREDGING PROJECT –  
DREDGING, TRANSPORTING, DUMPING  
DISPOSAL**

Adalah untuk memaklumkan bahawa kerja-kerja  
berjalan seperti berikut;

*This is to notify that the work in progress as follows;*

Tempoh Kerja: 01 Jun 2018 – 28 Sept. 2018

*Work Duration: 01 June 2018 – 28 Sept. 2018*

Waktu Kerja: 7.00 pagi – 7.00 petang

*Working Time: 7.00 am – 7.00 pm*

Jadual seperti berikut:

*The table is below:*

Kawasan Pengerukan Had Pelabuhan Melaka		
	Latitud Utara	Longitud Timur
A	03° 15' 57.49" N	102° 17' 18.99" E
B	03° 15' 57.31" N	102° 17' 19.29" E
C	03° 16' 02.97" N	102° 17' 22.22" E
D	03° 16' 25.10" N	102° 17' 11.15" E
E	03° 16' 05.82" N	102° 17' 20.39" E
F	03° 15' 53.26" N	102° 17' 12.60" E

Dredging Area Malacca Port Limits		
	North Latitude	East Longitude
A	03° 15' 57.49" N	102° 17' 18.99" E
B	03° 15' 57.31" N	102° 17' 19.29" E
C	03° 16' 02.97" N	102° 17' 22.22" E
D	03° 16' 25.10" N	102° 17' 11.15" E
E	03° 16' 05.82" N	102° 17' 20.39" E
F	03° 15' 53.26" N	102° 17' 12.60" E

Kawasan Pembuangan		
	Latitud Utara	Longitud Timur
	02° 11.00' N	102° 12.30' E
Dengan Diameter 0.5 Nm		

Dumping Area		
	North Latitude	East Longitude
	02° 11.00' N	102° 12.30' E
Dengan Diameter 0.5 Nm		

Vesel				Vessels			
Nama Vesel	Jenis	IMO / O.N. / Lesen No.	P.O.R / Flag	Vessel Name	Type	IMO / O.N. / License No.	P.O.R / Flag
PARA TUG 1	Tug Boat	- / - / MML00117T	Melaka / Malaysia	PARA TUG 1	Tug Boat	- / - / MML00117T	Melaka / Malaysia
MANJUNG 3	Pontoon	- / - / MML00438K	Melaka / Malaysia	MANJUNG 3	Barge	- / - / MML00438K	Melaka / Malaysia

Semua vesel adalah dinasihatkan belayar dengan pengawasan dan kelajuan selamat serta berhati-hati.

*All vessels are advised to navigate with caution and safe speed in the vicinity.*

Carta terlibat : MAL 5217

*Chart affected : MAL 5217*

Sekian, terima kasih

*Thank you*



Pengarah Jabatan Laut Wilayah Tengah  
*Director Marine Central Region*